



# ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ В ШКОЛЕ

**№02-2021**

Научно-методический журнал

Выходит 12 раз в год

Основан в 1934 году

Учредитель:

ЗАО «РЕЛОД»

Главный редактор:

И.П. Твердохлебова

Редакционная коллегия:

О.В. Афанасьева, Д.К. Бартош, Н.В. Барышников,

С.А. Бурзина, Н.Д. Гальскова, С.М. Кашук,

А.А. Колесников, О.М. Корчажкина,

Н.Ф. Коряковцева, В.П. Кузовлев, Л.Т. Нечаева,

З.Н. Никитенко, В.В. Николаева, О.А. Радченко,

В.В. Сафонова, П.В. Сысоев, Е.Г. Тарева,

И.П. Твердохлебова, С.Н. Уласевич

Редакторы:

С.И. Капишина, Т.А. Лискина

Корректор:

Е.Л. Эйдинова

Дизайн-макет:

Posolotin's ArtDesign

Дизайн и верстка:

Дмитрий Балод

Подписано в печать 05.02.21

Формат 170 x 240 1/16.

Бумага офс. №1. Цифровая печать.

Усл.-печ. л. 7,8.

Тираж экз. 1000. Заказ 0877.

Адрес редакции:

107045, Москва, Пушкирев пер., д. 17.

Редакция журнала «Иностранные языки в школе».

Тел.: (495)787-17-74 доб. 123

Сайт: www.iyash.ru

E-mail: iyash@relod.ru,

tatyana.liskina@relod.ru

Отпечатано в соответствии с предоставленными

материалами в АО «Первая Образцовая

типография» Филиал «Чеховский Печатный Двор»

142300, Московская область,

г. Чехов, ул. Полиграфистов, д. 1

Сайт: www.chpd.ru.

E-mail: sales@chpd.ru

Тел. 8(499) 270-73-59

Редакция не несет ответственности за содержание

публикуемых рекламных объявлений.

© «Иностранные языки в школе», 2021

## От редакции

**Твердохлебова И. П.**

Методические доминанты в эпоху медиадидактики ..... 2

## ТЕОРИЯ | МЕТОДИКА

### Методика

**Колесников А. А., Боговская И. В.**

Обучение иностранному языку в условиях электронной школы: анализ проблем и перспектив ..... 4

**Викулова Л. Г., Токарева Н. В.**

Коммуникативные стратегии при обучении иноязычной речи на основе франкоязычных аутентичных материалов ..... 14

**Лысиченкова С. А.**

Несплошные тексты как средство развития информационных умений при изучении иностранного языка ..... 23

### Языкознание

**Солнышкина М. И., Замалетдинов Р. Р., Гафиятова Э. В., Гизатулина Д. Ю., Бегаева М. Н.**

Многофакторный анализ сложности текста ..... 28

## ПРАКТИКА | ОПЫТ

### Из опыта школы

**Быстрова Т. Л., Головина М. Н.**

Смысловое чтение как средство достижения метапредметных результатов на уроках французского языка как второго иностранного ..... 35

**Бажанов А. Е., Разина М. В., Фурманова С. Л.**

Диагностика умений чтения на немецком языке обучающихся основной общеобразовательной школы ..... 38

### Из опыта вуза

**Кадола Е. В.**

Работа с метафорой на занятиях по английскому языку как средство повышения мотивации обучающихся к чтению ..... 46

## ВОПРОСЫ ПОДГОТОВКИ УЧИТЕЛЯ

### Повышение квалификации

**Гусаров Д. А., Мокрушина Е. И.**

Перевод: ремесло или искусство? ..... 54

### В записную книжку учителя

**Вторушина Ю. Л., Барышникова Ю. В.**

Обучение чтению на материале современных британских романов ..... 61

**Тимашева О. В., Чудова И. А.**

О чтении современной французской литературы в эпоху цифры ..... 67

### Слово молодым ученым

**Канивец Е. О.**

Обучение аргументации в публичном выступлении с помощью технологии Message House студентов языкового вуза ..... 72

**Расказов С. А.**

Интегративное тестирование навыков и умений аудирования и говорения студентов неязыковых вузов ..... 80

**Щербатых А. А.**

Тестовые задания на английском языке при обучении межкультурной и медиационной компетенции школьников средней степени обучения ..... 88

## ИНФОРМИРУЕМ ЧИТАТЕЛЯ

### Обзоры и рецензии

**Маякова Е. В.**

Английский язык в детском саду и 1-м классе: новые возможности ..... 92